

Zeitschrift: Suisse magazine = Swiss magazine
Herausgeber: Suisse magazine
Band: - (2009)
Heft: 233-234

Nachruf: Carnet
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Courrier des lecteurs

Dans *Suisse Magazine*, c'est la rubrique « Tourisme » que je trouve la plus intéressante, car elle transporte instantanément le lecteur en Suisse et le met dans l'ambiance de chacune des régions évoquées. Elle donne aussi le ton de chaque numéro surtout si la page de couverture illustre en couleurs la région décrite. Ces derniers mois nous avons ainsi fait un merveilleux voyage ferroviaire dans les paysages sublimes des Grisons, classés au Patrimoine mondial de l'Unesco, admiré les très belles maisons de l'Engadine, parcouru la Riviera vaudoise et nous sommes montés avec le train des Rochers-de-Naye au paradis... des marmottes. Merci de nous emmener dans de si beaux voyages.

J.-C. L., ARGENTEUIL

Fondé en 1955
Numéro 233-234
Janvier-Février 2009

www.suissemagazine.com
redaction@suissemagazine.com

Directeur de la Publication :

Philippe Alliaume

Comité de Rédaction :

Alain-Jacques Czouz-Tornare, Juliette David, Michel Goumaz, Marco Itin, Jérôme Liniger, Henriette Nicolet, Martine Roesch.

Rédaction :

Denis Auger.

Ont collaboré à ce numéro :

Philippe Alliaume, Alain-Jacques Czouz-Tornare, Juliette David, Henriette Germain-Nicolet, Michel Goumaz, Jérôme Liniger, Jean-Jacques Maison, Martine Roesch, Jean-Claude Romanens.

Rédaction de Suisse Magazine

9, rue Sadi Carnot
92170 Vanves

Tél. : +33 (0)1 41 08 13 92
Fax : +33 (0)9 53 21 16 93

Bimestriel

Prix du numéro : 9 €

Abonnement 1 an : 47 €

Abonnement 2 ans : 84 €

Abonnement de soutien : 70 €

Étranger/Par Avion/Associations/... : nous consulter

Service abonnements de Suisse Magazine

NPAI Suisse Magazine
26 bis rue Kléber
93100 Montreuil
Tél. : 01 43 60 21 60

couv., pp. 2, 7 à 9, 29 : Michel Goumaz
couv, pp. 2, 10 à 15, 18 à 21,
26, 28 à 31 : D.R.
p. 15 : Peter Knapp
pp. 16 et 17 : redcut.ch
p. 29 : Mix & Remix et Collections
des Musées nationaux suisses
p. 30 : Archives famille Piccard

Éditeur : Franco-Suisse de Publications
SarL de Presse

Gérante : Martine Roesch

Associés :

Juliette Alliaume et Philippe Alliaume

Siège Social :

9, rue Sadi Carnot - 92170 Vanves

Siren : 413 199 308 RCS Nanterre
Ape : 5814Z - TVAIC : FR16413199308
CPPAP N° 0412 K 81552 - ISSN N° 1274-7769
Dépôt Légal à Parution
© 1997-2009 FSP SARL



Membre de la

La rédaction n'est pas responsable de la perte ou de la détérioration des textes ou photos qui lui sont adressés pour appréciation. Reproduction autorisée sous réserve de mentionner la source et d'adresser un justificatif au journal.

Réalisation et impression :

Imprimerie CHIRAT
744, rue de Sainte Colombe
42540 Saint-Just-la-Pendue

Hommage

Jacques Piccard n'est plus. Il nous a quittés à l'âge de 86 ans mais le souffle de la recherche, de la découverte, de l'invention et de l'humaniste reste vivant. Le nom des Piccard sera pour toujours indissociable de l'histoire des cieux et des océans : Auguste, son père, fut l'homme de la stratosphère, Jacques fut et restera à jamais celui des plus grandes profondeurs et aujourd'hui, Bertrand, son fils, a été l'auteur du premier tour du mode en ballon sans escale en attendant d'aller faire le tour de la planète grâce à la seule énergie du soleil.

La presse a largement fait écho de cette triste nouvelle et nous a dessiné les grandes lignes de sa vie. Rappelons toutefois qu'en assistant son père

Auguste pour la conception et la construction du bathyscaphe *Trieste*, il allait battre avec lui le premier record du monde de plongée en 1953. C'est en pensant à lui qu'il atteindra le 23 janvier 1960 à 13 h 06 la profondeur de 10 916 mètres dans la fosse des Mariannes, le plus grand gouffre connu. S'il fut le maître des abysses océaniques, il étudia en autres le Gulf Stream, il ne négligea pas les eaux douces, en particulier celles de son Léman. Grâce à lui, lors de la fabuleuse Expo de 1964, 32 000 personnes prirent place à bord du mésoscaphe *Auguste Piccard*, premier sous-marin touristique. Permettez-moi de vous conter quelques souvenirs personnels que vous ne trouverez nulle part dans la presse. Je n'étais même pas haut comme trois pommes, à peine arrivé en classe enfantine à l'École Nouvelle à Lausanne, il y eut la cérémonie des promotions. Les petits admiraient les grands qui, maturité en poche, nous offraient un spectacle fait de musique, de poèmes et de théâtre. Jacques les dominait avec son physique longiligne mais nous ne savions pas qu'il allait devenir tout simplement grand. Je le vois encore sur le petit chemin de terre battue qui menait à l'école avec son père qui venait le chercher. Bien plus tard, vers 1990, j'eus le privilège et l'immense bonheur de descendre à 85 mètres en dessous du niveau du Léman face au château de Chillon à bord du petit bathyscaphe à trois places *F.A. Forel*. Lors du déjeuner qui suivit cette mémorable plongée, Jacques Piccard me raconta que dans sa jeunesse, il avait été pensionnaire chez mon grand-père.

Marin d'eau douce, je ne peux m'empêcher chaque fois que je vogue sur les eaux de mon lac préféré qui se mourait il y a quelques années, de penser au cri d'alarme qu'il a lancé à son propos. Il a été entendu, notre Léman a retrouvé une santé nouvelle et chaque été, je n'oublie pas de dire merci à Jacques Piccard.

MICHEL GOUMAZ

Carnet



Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de Madame Line Motz, survenu dans sa 86^e année, samedi 4 octobre à Colmar. Madame Motz a été une membre active de la Société suisse de tir de Paris (SSTP) de très longue date. Elle en devint présidente lorsqu'il lui apparut que l'avenir de la SSTP le nécessitait. Elle était également sociétaire de « l'Étoile des Ternes ». Ceux qui ont eu le plaisir de la connaître se souviennent de ses qualités humaines, de son dynamisme et de son sens aigu des responsabilités. Entièrement dévouée au tir qu'elle a pratiqué jusqu'à très récemment, elle était un exemple de volonté et d'optimisme. La SSTP perd avec Madame Line Motz, une personnalité marquante et attachante, elle s'efforcera d'entretenir les valeurs qu'elle lui a apportées.

Le comité